

博斯普 通讯  
(简体中文版)

Dare & Habere E-News

## 新消息

### 关于我们

你现在可以在Google香港地图和企业名录找到我们, 你亦可在[联络我们](#)的网页中, 查看我们的位置:

[http://darehabere.com/dhs/dhs\\_cu.html](http://darehabere.com/dhs/dhs_cu.html)

### 中国

#### 新的劳动合同法, 自2008年1月1日起施行

新法例要求雇主必须为所有员工制定书面形式的劳动合同(即雇佣合约)。劳动合同可分为固定期限劳动合同和无固定期限劳动合同。在合同的书面内容方面, 法例亦有详细的要求。

要终止无固定期限劳动合同, 在新法例下有很严格的规定。

若雇主未能为员工提供书面合同, 在一年的就业关系后, 则变成无固定期限劳动合同。即使是固定期限劳动合同, 在两次续约后, 即成为无固定期限劳动合同。

#### 反垄断法, 已经在2007年8月30日通过

法例将于2008年8月1日生效。目的是为确保公平竞争, 规范市场秩序, 禁止垄断协议和行为, 并为创新和科技发展提供保护。详细条例可浏览中央政府法则网页:

<http://www.gov.cn/flfg/fl.htm>

### 香港

知识产权署已更新商标注册处工作手册的内容, 包括: 拒绝注册的绝对理由; 声音标记; 遗产代理人作出的允许; 及更改和更正注册。关于手册的内容, 可浏览网站:

[http://sc.info.gov.hk/gb/www.ipd.gov.hk/chi/whats\\_new/news.htm](http://sc.info.gov.hk/gb/www.ipd.gov.hk/chi/whats_new/news.htm)

欢迎浏览我们的网站:

<http://www.darehabere.com>

### 本期内容

股东查阅会计账目的权利	1
人事管理: 解雇行为不当雇员的考虑	2
生活/平衡: 世界之巅(2)	3
备忘录	4

欢迎提出您感兴趣的话题, 并发送至下列电邮地址: [info@darehabere.com](mailto:info@darehabere.com)

我们会尽可能在未来的通讯和出版刊物, 加入相关的话题。

## 公司帐目

### 中国公司股东查阅会计帐簿的权利

在多数地方, 如香港, 英国和美国, 公司股东没有直接查阅公司会计帐簿的权利。除在周年股东大会上, 股东一般是没法查询该公司的财政事务。



(第2页续)

博斯普顾问有限公司 专门提供税务、企业交易分析及咨询、诉讼支援、风险评估和商业咨询服务。



在我们的网站, 你可找到在中国成立公司和管理简介:  
[http://darehabere.com/dhs/skc/dhs\\_kc\\_cf.html](http://darehabere.com/dhs/skc/dhs_kc_cf.html)

(续第1页)

根据公司权力划分和责任分配, 公司董事有责任安排及妥善处理公司的会计帐目, 并在股东大会前, 提供已完成审计的财务报表给与各股东。一般来说, 股东可以在股东大会上, 透过委任董事和审计师, 从而监控公司的营运。

中国公司的股东, 在监督公司的财务事项上, 有一个更广泛和更灵活的权利。根据中华人民共和国公司法(2005年修订)第34条规定, 股东可以要求查阅公司会计帐簿。

**规定程序**

第34条亦订下要求查阅公司会计帐簿的程序:

- (1) 股东要求查阅公司会计帐簿, 应当提出书面请求及说明目的。
- (2) 公司有合理根据认为股东查阅会计账簿有不正当目的, 可能损害公司合法利益时, 可以拒绝, 但应当在十五日内书面答复该股东, 并说明理由。
- (3) 在公司拒绝提供查阅时, 股东可以呈请人民法院, 要求公司提供查阅。

虽然, 何谓“查阅”或“合法利益”? 什么会是接受查阅的理由? 可接受查阅的范围及程度...等等的实际意义并不是很清晰, 暂且放开技术性条款或独立法人的论点, 要求查阅的权利本身确实为股东提供多一重保护, 尤其国外投资者可进一步监察他们在中国的投资。

**人事管理**

**放弃解雇行为不当雇员的考虑**

雇员舞弊对每名雇主都是昂贵的代价。若果它真的发生, 有些雇主会选择即时解雇有关雇员, 甚至向警方或廉政公署举报。

(第3页续)

我们提供的服务, 包括 :

**税务服务**

- 核算及覆审
- 策划及审核
- 税务调查和纠纷问题
- 定价策略和转让定价
- 国际税务

**商业交易分析及顾问**

- 业务合并、收购及分拆
- 业务分析及评估
- 审慎调查
- 法证会计、专家证人
- 诉讼及争议支援

**企业商业服务**

- 成立公司及业务拓展
- 公司秘书服务
- 会计及审计工作
- 业务监控及风险评估
- 财务管理及咨询

(续第2页)

当事件涉及高层或大金额时, 有些雇主可能选择与有关雇员协商或要求他/她辞职, 避免对公司的声誉有进一步的破坏。

在一件法院案例中, 该公司的内部审计人员, 发现销售总监要为该公司在中国业务上虚构的销售数字负责, 雇主选择终止聘用该销售总监时, 以代通知金的形式终止(支付1个月的工资, 而非根据案中雇佣合约条款6个月的薪金)。雇员离职后, 即控告雇主。

法院认为, 虽然雇员的行为是违反忠诚履行职务的责任, 但雇主放弃了即时解雇行为不当雇员的权利, 选择支付代通知金以终止合约, 便应该支付雇员在雇佣合约上所有的权益。

所以, 当雇主考虑放弃即时解雇严重行为失当的雇员时, 必须明白与有关雇员协商的安排, 不一定有效。

(参考: Li Heung Sang v. Compuware Asia Pacific Ltd., HCA No. 9271/2000 & HCA No.378/2001)

全球个人计算机供货商戴尔(Dell)公司, 最近亦遇上会计问题。于2007年3月, 其内部审计人员发现有不当会计的证据。

我们的业务监控及风险评估:

[http://darehabere.com/dhs/sds/dhs\\_ds\\_cr.html](http://darehabere.com/dhs/sds/dhs_ds_cr.html)

## 生活 / 平衡

### 世界之巅: 阿拉斯加的巴洛(二)(续上期)

(此文章由杨松光先生撰写, 一位热衷于发掘新旅行景点的旅行者)

巴洛是一个相对细小的地方, 但你可以感受到北极圈的风貌, 也不用从加拿大西部驾驶七至十天内陆来回。正常邮轮之旅从温哥华出发, 也只能让你在阿拉斯加州 Juneau 等地方, 遥看冰山。

(第4页续)



除在午夜太阳时期, 在该地区可偶尔看到极光。

本通讯的文章和资料, 由以下人仕提供:

王浩联先生 博斯普顾问有限公司 高级顾问 他是美国执业会计师; 美国会计师公会会员; 美国管理会计及财务管理会计师; 香港会计师公会资深会员; 及拥有香港特别行政区高等法院大律师资历。曾经在跨国公司和财务机构任职, 有丰富的会计和业务管理经验, 并曾在法律界执业多年, 先后为多间大学、专业团体和香港特别行政区政府公务员的培训课程担任讲者, 出版有法律和会计课题的著作。

张洁玉小姐 智宏会计师行 合伙人 她拥有国际会计硕士资历, 是香港会计师公会资深会员及英格兰和威尔士特许会计师公会会员。曾先后在两所跨国会计师事务所任职及取得会计师资历, 并在上市公司集团任职, 直至私人执业。对于处理各种业务及多样的企业和机构, 均有丰富的会计、审计和税务经验, 包括上市公司, 中小型企业, 非牟利团体和慈善机构。

## 博斯普顾问有限公司

香港湾仔轩尼诗道48-62号,  
上海实业大厦12楼1201室。

电话 (852) 2110 6989

传真 (852) 2549 4866

电子邮件 [info@darehabere.com](mailto:info@darehabere.com)

欢迎浏览我们的网站:

<http://www.darehabere.com>

这通讯是由:



博斯普顾问有限公司

税务 · 企业咨询 · 财务调查

及



ARA & ASSOCIATES  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

智宏會計師行

联合出版。

信任 · 价值 · 承诺

(续第3页)

在巴洛, 你可以利用较短的旅行时间, 体验北极及爱斯基摩文化, 玩传统游戏, 或观看表演, 看看当地手工艺品。步行到北冰洋的岸边, 并获得一次难忘的经验: 就是把你的脚放进北冰洋的冷水中。

你可以用一天之旅, 轻易造访巴洛各景点。尤其你有一个长途北美行程, 例如前往多伦多或纽约, 用两三天时间, 停留在安克拉治 (Anchorage), 再飞往巴洛, 晚上离开。[2007年: 1 人约469 - 669美元左右, 视乎停留安克拉治 (Anchorage) 或费尔班克 (Fairbanks)。

其中一间最大的旅馆, 亦是以“世界之巅”为命名。在夏季入住较贵, 年均大约每晚是150美元。

参加当地旅游公司所营办的“苔原(冻土地带)之旅”, 或者, 你可以乘坐“4 × 4”阿拉斯加的士观光。有餐馆提供不同种类的食物, 包括墨西哥, 日本和中国食品。

详情可参阅: <http://www.northernalaska.com/barrow.cfm>

如果想收到未来的通讯和出版刊物, 可以发送电邮给我们, 或到我们的信息中心网页登记, 并填写你的联络资料:

[http://darehabere.com/dhs/skc/dhs\\_kc.html](http://darehabere.com/dhs/skc/dhs_kc.html)

## 备忘录

2007年10月2日 个人土报税表: 有委托税务代表的独资经营业务提交报税表的最后期限。

2007年10月31日 利得税报税表: 公司本年度属亏损, 而会计年结日为3月31日, 须于此日期前作出延期报税申请。

2007年11月15日 利得税报税表: 公司会计年结日为3月31日的报税最后提交期限。

**注意**: 你的个人入息课税或薪俸税单是否有2006 - 07年度50%或上限为15,000元的宽免。赚取租金收入或营业利润的人士, 可以透过申请个人入息课税来享有这项的宽减。

缓交暂缴利得税申请: 纳税人在该课税年度的应评税利润, 可能少于上一年度评税利润的90%, 或少于其暂缴年度的评估利润的90%, 可考虑申请缓交暂缴利得税。